

# Info DaF

Herausgegeben  
vom Deutschen  
Akademischen  
Austauschdienst  
in Zusammenarbeit  
mit dem  
Fachverband  
Deutsch als Fremdsprache

## Informationen Deutsch als Fremdsprache

Nr. 4

33. Jahrgang

DAAD

August 2006

---

### Inhalt

---

<b>Artikel</b>	<i>Hans Werner Hess</i> »E-Lernen« – Fakten und Fiktionen	305
<b>DaF im Ausland</b>	<i>Arbeitsgruppe der Lektoren für Deutsch an portugiesischen Universitäten</i> Der Deutschunterricht an portugiesischen Universitäten	329
	<i>Torsten Schlak</i> Neue Wege in der Ausbildung japanischer Germanistikstudierender: Eine exemplarische Fallstudie	337
	<i>Barbara Klema</i> Und sie vergleichen doch. Eine Befragung unter japanischen Deutschlernenden zu Englisch als erster Fremdsprache	344
	<i>Jörg Schröder</i> Übertragung von Übungstypologien für Wirtschaftsdeutsch ausgerichtet auf Berufsprofile chinesischer Germanistikstudenten	353
	<i>Marianne Lehker und Yi WANG</i> Welche Unterschiede gibt es zwischen deutschen und chinesischen Aufsatzsorten aus Sicht der westlichen Textlinguistik?	366
	<i>Ulrike Schröder</i> Metaphorische Konzepte im Vergleich: Ein Beitrag zur interkulturellen Landeskunde. Zwei Beispiele aus der universitären Fremdsprachenpraxis im brasilianischen Kontext	373

---

(Fortsetzung umseitig)

**Über die Autoren**

388

---

**Abstracts**

390

---